

Distr.: General
17 October 2006
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أتشرف بأن أشير إلى رسالتي المؤرخة ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ (S/2005/707) التي أبلغت فيها مجلس الأمن بنقص المساهمات المالية لدعم أنشطة الممثل السامي المعني بالانتخابات في كوت ديفوار.

والتبرعات المقدمة حتى الآن غير كافية لتغطية الوظائف المهمة المعهود بها إلى الممثل السامي بموجب قرار مجلس الأمن ١٦٠٣ (٢٠٠٥). ورغم تلقي تبرعات سخية من المفوضية الأوروبية وفرنسا والنرويج وإسبانيا وسويسرا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية خلال عام ٢٠٠٦، فإن جهود برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، عن طريق مشروع خاص، لدعم الممثل السامي ومكتبه لم تحشد ما يكفي من الأموال لتمكين المكتب من دخول طور التشغيل الفعلي الكامل. وعلاوة على ذلك، فإن تجربة الأشهر العديدة الماضية قد أثبتت أن آلية مشروع البرنامج الإنمائي لم تكن ناجعة في معالجة الجوانب الهامة من أعمال الممثل السامي. وبوجه خاص، فإنها عاجزة عن تلبية الاحتياجات الجوهرية للممثل السامي في مجال الأمن، بشكل كاف، ولا سيما حمايته الشخصية التي لا يمكن، لأسباب واضحة، أن تُوكل إلى الشركات المحلية لخدمات الأمن. ونتيجة لأوجه القصور هذه، يضطر الممثل السامي إلى إنفاق قدر كبير من الوقت في أنشطة جمع التبرعات على حساب تنفيذ وظائفه الرئيسية.

ونظرا لما تقدم ذكره، واعتبارا للدور الجوهري الذي يضطلع به الممثل السامي في عملية السلام، على نحو ما ورد في تقريرني الثامن عن عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار (S/2006/222)، فيلني أعتزم أن ألتمس من الجمعية العامة الموافقة على تمويل مكتب الممثل السامي من الاشتراكات المقررة.

وأرجو ممتنا أن تفضلوا بتوجيه نظر أعضاء مجلس الأمن إلى هذه المسألة.

(توقيع) كوفي ع. عنان

